



Parlamento europeo

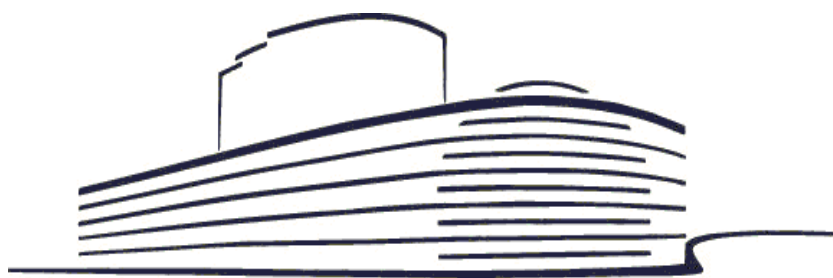
2016 - 2017

PROCESSO VERBALE

della seduta di

lunedì

9 maggio 2016



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
EFDD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia diretta
ENF	Europa delle Nazioni e della Libertà
NI	non iscritti

Indice

1. Ripresa della sessione.....	3
2. Dichiarazione del Presidente in occasione del 9 maggio.....	3
3. Approvazione dei processi verbali delle sedute precedenti.....	3
4. Composizione del Parlamento.....	3
5. Composizione dei gruppi politici.....	4
6. Composizione delle commissioni e delle delegazioni.....	4
7. Atti delegati (articolo 105, paragrafo 6, del regolamento).....	4
8. Rettifica (articolo 231 del regolamento).....	5
9. Dichiarazioni scritte (articolo 136 del regolamento).....	5
10. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 78 del regolamento).....	5
11. Presentazione di documenti.....	6
12. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione).....	8
13. Seguito dato alle risoluzioni del Parlamento.....	9
14. Ordine dei lavori.....	9
15. Politica di coesione nelle regioni montane dell'UE - Nuovi strumenti per lo sviluppo territoriale nella politica di coesione 2014-2020 - Accelerazione dell'attuazione della politica di coesione (discussione).....	10
16. Impatto del progetto Nord Stream 2 sul mercato del gas nella regione dell'Europa centro-orientale (discussione)	11
17. Tracciabilità dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura nella ristorazione e nella vendita al dettaglio (discussione)	11
18. Accordo di partenariato UE-Liberia per una pesca sostenibile *** - Accordo di partenariato UE-Mauritania nel settore della pesca: possibilità di pesca e contropartita finanziaria *** (discussione)...	12
19. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica.....	13
20. Ordine del giorno della prossima seduta.....	13

21. Chiusura della seduta.....	13
ELENCO DEI PRESENTI.....	15
Allegato 1 - Miglioramento della cooperazione d'emergenza per il ritrovamento dei bambini scomparsi in pericolo e dei sistemi di allarme previsti negli Stati membri dell'UE in caso di scomparsa di minore (dichiarazione scritta).....	17
Allegato 2 - Diabete (dichiarazione scritta).....	21

PARLAMENTO EUROPEO

SESSIONE 2016 - 2017

Sedute dal 9 al 12 maggio 2016

STRASBURGO

PROCESSO VERBALE

LUNEDÌ 9 MAGGIO 2016

PRESIDENZA: Martin SCHULZ
Presidente

1. Ripresa della sessione

La seduta è aperta alle 17.10.

2. Dichiarazione del Presidente in occasione del 9 maggio

Il Presidente pronuncia una dichiarazione in occasione della Festa dell'Europa e del 66° anniversario della dichiarazione di Robert Schuman.

3. Approvazione dei processi verbali delle sedute precedenti

I processi verbali delle sedute del 27 aprile 2016 e 28 aprile 2016 sono approvati.

◦
◦ ◦ ◦

Interviene Piernicola Pedicini (il Presidente fornisce alcune precisazioni).

4. Composizione del Parlamento

Philippe De Backer è stato nominato membro del governo belga.

Il Parlamento constata, a norma dell'articolo 7, paragrafo 1, dell'atto relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto, che tale carica è incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo. Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, e all'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento, il Parlamento constata la vacanza del suo seggio a decorrere dal 2 maggio 2016 e ne informa l'autorità nazionale competente.

◦
◦ ◦ ◦

Le competenti autorità belghe hanno comunicato l'elezione di Lieve Wierinck in sostituzione di Philippe De Backer come deputato al Parlamento europeo, con decorrenza dal 4 maggio 2016

A norma dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento, finché i suoi poteri non siano stati verificati o non sia stato deciso in merito a un'eventuale contestazione, Lieve Wierinck siede con pieni diritti nel Parlamento e nei suoi organi, purché abbia preventivamente dichiarato di non ricoprire alcuna carica incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo.

◦
◦ ◦ ◦

Janusz Wojciechowski è stato nominato membro della Corte dei conti europea.

Il Parlamento constata, a norma dell'articolo 7, paragrafo 1, dell'atto relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto, che tale carica è incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo. Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, e all'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento, il Parlamento constata la vacanza del suo seggio a decorrere dal 7 maggio 2016 e ne informa l'autorità nazionale competente.

5. Composizione dei gruppi politici

Marcus Pretzell ha aderito al gruppo ENF con decorrenza dal 1° maggio 2016.

6. Composizione delle commissioni e delle delegazioni

Il Presidente ha ricevuto dal gruppo ALDE le seguenti richieste di nomina:

commissione ITRE: Lieve Wierinck in sostituzione di Philippe De Backer

delegazione per le relazioni con la Repubblica popolare cinese: Lieve Wierinck in sostituzione di Philippe De Backer

Le nomine si considerano ratificate se prima dell'approvazione del presente processo verbale non saranno formulate obiezioni.

7. Atti delegati (articolo 105, paragrafo 6, del regolamento)

Il Presidente comunica quanto segue:

la raccomandazione della commissione IMCO di non sollevare obiezioni al regolamento delegato della Commissione dell'8 aprile 2016 recante rettifica del regolamento delegato (UE) 2016/341 per quanto riguarda le norme transitorie relative a talune disposizioni del codice doganale dell'Unione nei casi in cui i pertinenti sistemi elettronici non sono ancora operativi e che modifica il regolamento delegato (UE) 2015/2446 (2016/2656(DEA)) (B8-0515/2016) è stata annunciata in Aula il 27 aprile 2016 (*punto 8 del PV del 27.4.2016*).

Non è stata sollevata nessuna obiezione a tale raccomandazione entro il termine di 24 ore previsto dall'articolo 105, paragrafo 6, del regolamento.

La raccomandazione si considera pertanto approvata e sarà pubblicata nei Testi approvati della seduta di martedì 10 maggio 2016.

8. Rettifica (articolo 231 del regolamento)

La commissione JURI ha trasmesso la seguente rettifica riguardante un testo approvato dal Parlamento europeo:

Rettifica (*P8-TA_PROV(2015)0241(CORI)*) alla posizione del Parlamento europeo definita in prima lettura il 7 luglio 2015 in vista dell'adozione del regolamento (UE) 2015/... del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla difesa contro le pratiche di prezzi pregiudizievoli nella vendita di navi (codificazione) P8_TA-PROV(2015)0241 - (COM(2014)0605 – C8-0171/2014 – 2014/0280(COD)) - commissione JURI

A norma dell'articolo 231, paragrafo 4, del regolamento, la presente rettifica si considera approvata a meno che, entro ventiquattro ore dall'annuncio, un gruppo politico o almeno quaranta deputati non chiedano che sia messa ai voti.

La rettifica è disponibile su Europarl per la durata della presente tornata.

9. Dichiarazioni scritte (articolo 136 del regolamento)

Il Presidente informa il Parlamento che le seguenti dichiarazioni scritte hanno raccolto le firme della maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento:

dichiarazione scritta n. 0007/2016 sul miglioramento della cooperazione d'emergenza per il ritrovamento dei bambini scomparsi in pericolo e dei sistemi di allarme previsti negli Stati membri dell'UE in caso di scomparsa di minore, presentata dai seguenti deputati: Tomáš Zdechovský, Eleonora Evi, Jana Žitňanská, Kinga Gál, Helga Stevens, Lefteris Christoforou, Roberta Metsola, Patricija Šulin, Dubravka Šuica, Theodoros Zagorakis, Catherine Stihler, Miriam Dalli, Renate Weber, Philippe De Backer, Anna Maria Corazza Bildt, Jeroen Lenaers, Indrek Tarand, Sophia in 't Veld e Caterina Chinnici;

dichiarazione scritta n. 0008/2016 sul diabete, presentata dai seguenti deputati: Nicola Caputo, Therese Comodini Cachia, Christel Schaldemose, Sirpa Pietikäinen, Glenis Willmott, Marc Tarabella, Simona Bonafè, Daciana Octavia Sârbu, Bogdan Brunon Wenta, Nicola Danti, Tomáš Zdechovský, Marisa Matias, Marlene Mizzi, Elena Gentile, Doru-Claudian Frunzuliță, Enrico Gasbarra, Tibor Szanyi, Renato Soru, Luigi Morgano, Theodoros Zagorakis, Damiano Zoffoli, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Carlos Zorrinho, Isabella De Monte, Silvia Costa e Brando Benifei.

Conformemente all'articolo 136, paragrafo 4, del regolamento, tali dichiarazioni scritte sono pubblicate nel presente processo verbale con i nomi dei firmatari (*allegato 1 del PV del 9.5.2016 e allegato 2 del PV del 9.5.2016*).

10. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 78 del regolamento)

Il Presidente comunica che, congiuntamente al Presidente del Consiglio, mercoledì 11 maggio 2016 procederà alla firma dei seguenti atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria:

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza delle ferrovie (rifusione) (00012/2016/LEX - C8-0169/2016 - 2013/0016(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'interoperabilità del sistema ferroviario dell'Unione europea (rifusione) (00011/2016/LEX - C8-0168/2016 - 2013/0015(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un'Agenzia dell'Unione europea per le ferrovie e che abroga il regolamento (CE) n. 881/2004 (00010/2016/LEX - C8-0167/2016 - 2013/0014(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle condizioni di ingresso e soggiorno dei cittadini di paesi terzi per motivi di ricerca, studio, tirocinio, volontariato, programmi di scambio di alunni o progetti educativi, e collocamento alla pari (rifusione) (00018/2016/LEX - C8-0166/2016 - 2013/0081(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione nell'attività di contrasto (Europol) e sostituisce e abroga le decisioni del Consiglio 2009/371/GAI, 2009/934/GAI, 2009/935/GAI, 2009/936/GAI e 2009/968/GAI (00019/2016/LEX - C8-0165/2016 - 2013/0091(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati e all'indice dei prezzi delle abitazioni, e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio (00001/2016/LEX - C8-0163/2016 - 2014/0346(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulle garanzie procedurali per i minori indagati o imputati nei procedimenti penali (00002/2016/LEX - C8-0162/2016 - 2013/0408(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio inteso a evitare la diversione verso l'Unione europea di taluni medicinali essenziali (00005/2016/LEX - C8-0161/2016 - 2014/0165(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica i regolamenti (UE) n. 1308/2013 e (UE) n. 1306/2013 per quanto riguarda il regime di aiuti per la distribuzione di ortofruttili, banane e latte negli istituti scolastici (00075/2015/LEX - C8-0160/2016 - 2014/0014 (COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla riduzione del tenore di zolfo di alcuni combustibili liquidi (codificazione) (00024/2015/LEX - C8-0159/2016 - 2014/0216(COD)).

11. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti:

1) dal Consiglio e dalla Commissione

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) 2016/399 per quanto riguarda l'uso del sistema di ingressi/uscite (COM(2016)0196 - C8-0134/2016 - 2016/0105(COD))

Conformemente agli articoli 304 e 307 del trattato, il Presidente consulterà il Comitato economico e sociale europeo e il Comitato delle regioni in merito a tale proposta.

deferimento

merito:

LIBE

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un sistema di ingressi/uscite per la registrazione dei dati di ingresso e di uscita e dei dati relativi al respingimento dei cittadini di paesi terzi che attraversano le frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea e che determina le condizioni di accesso al sistema di ingressi/uscite a fini di contrasto e che modifica il regolamento (CE) n. 767/2008 e il regolamento (UE) n. 1077/2011 (COM(2016)

0194 - C8-0135/2016 - 2016/0106(COD))

Conformemente agli articoli 304 e 307 del trattato, il Presidente consulterà il Comitato economico e sociale europeo e il Comitato delle regioni in merito a tale proposta.

deferimento	merito:	LIBE
	parere:	BUDG

- Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea (15561/2015 - C8-0158/2016 - 2015/0298(NLE))

deferimento	merito:	INTA
	parere:	AFET

- Proposta di decisione del Consiglio sul vertice sociale trilaterale per la crescita e l'occupazione e che abroga la decisione 2003/174/CE (05820/2014 - C8-0164/2016 - 2013/0361(APP))

deferimento	merito:	EMPL
	parere:	ECON

2) dalle commissioni parlamentari

2.1) relazioni

- Relazione sulla politica di coesione nelle regioni montane dell'UE (2015/2279(INI)) - commissione REGI - Relatore: Iliana Iotova (A8-0074/2016)

- Relazione sull'applicazione della direttiva 2010/18/UE del Consiglio, dell'8 marzo 2010, che attua l'accordo quadro riveduto in materia di congedo parentale concluso da BUSINESSSEUROPE, UEAPME, CEEP e CES e abroga la direttiva 96/34/CE (2015/2097(INI)) - commissione EMPL - Relatore: Maria Arena (A8-0076/2016)

- *** Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativo alla conclusione a nome dell'Unione europea dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile tra l'Unione europea e la Repubblica di Liberia e del relativo protocollo di attuazione (13015/2015 - C8-0402/2015 - 2015/0224(NLE)) - commissione PECH - Relatore: Jarosław Wałęsa (A8-0142/2016)

- Relazione sull'attuazione della direttiva 2011/36/UE del 5 aprile 2011 concernente la prevenzione e la repressione della tratta di esseri umani e la protezione delle vittime da una prospettiva di genere (2015/2118(INI)) - commissione FEMM - Relatore: Catherine Bearder (A8-0144/2016)

- *** Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica islamica di Mauritania per un periodo di quattro anni (12773/2015 - C8-0354/2015 - 2015/0229(NLE)) - commissione PECH - Relatore: Gabriel Mato (A8-0147/2016)

- * Relazione sulla proposta di direttiva del Consiglio recante modifica della direttiva 2011/16/UE per quanto riguarda lo scambio automatico obbligatorio di informazioni nel settore fiscale (COM (2016)0025 - C8-0030/2016 - 2016/0010(CNS)) - commissione ECON - Relatore: Dariusz Rosati (A8-0157/2016)

2.2) raccomandazioni per la seconda lettura

- ***II Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che promuove la libera circolazione di cittadini e imprese semplificando l'accettazione di alcuni documenti pubblici nell'Unione europea e che modifica il regolamento (UE) n. 1024/2012 (14956/2/2015 - C8-0129/2016 - 2013/0119(COD)) - commissione JURI - Relatore: Mady Delvaux (A8-0156/2016)

- ***II Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione nell'attività di contrasto (Europol) e sostituisce e abroga le decisioni del Consiglio 2009/371/GAI, 2009/934/GAI, 2009/935/GAI, 2009/936/GAI e 2009/968/GAI (14957/2/2015 - C8-0130/2016 - 2013/0091(COD)) - commissione LIBE - Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A8-0164/2016)

- ***II Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle condizioni di ingresso e soggiorno dei cittadini di paesi terzi per motivi di ricerca, studio, tirocinio, volontariato, programmi di scambio di alunni o progetti educativi, e collocamento alla pari (rifusione) (14958/2/2015 - C8-0131/2016 - 2013/0081(COD)) - commissione LIBE - Relatore: Cecilia Wikström (A8-0166/2016)

12. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione)

Sono state presentate le seguenti interrogazioni con richiesta di risposta orale dai deputati (articolo 128 del regolamento):

- (O-000031/2016) presentata da Renate Sommer, Glenis Willmott, Julie Girling, Anneli Jäätteenmäki, Lynn Boylan, Michèle Rivasi, Piernicola Pedicini e Matteo Salvini, a nome della commissione ENVI, alla Commissione: Indicazione obbligatoria del paese di origine o del luogo di provenienza di taluni alimenti (2016/2583(RSP)) (B8-0363/2016);
- (O-000070/2016) presentata da Iskra Mihaylova, a nome della commissione DEVE, alla Commissione: Accelerazione dell'attuazione della politica di coesione (2016/2550(RSP)) (B8-0364/2016);
- (O-000052/2016) presentata da Alain Cadec, a nome della commissione PECH, alla Commissione: Tracciabilità dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura nella ristorazione e nella vendita al dettaglio (2016/2532(RSP)) (B8-0365/2016);
- (O-000046/2016) presentata da Bernd Lange e Pablo Zalba Bidegain, a nome della commissione INTA, alla Commissione: UE-MERCOSUR: la strada da seguire nei negoziati commerciali dell'accordo di associazione (2016/2596(RSP)) (B8-0366/2016);
- (O-000038/2016) presentata da Claude Moraes, a nome della commissione LIBE, al Consiglio: Seguito dato alla risoluzione del Parlamento europeo dell'11 febbraio 2015 sulla relazione del Senato USA sul ricorso alla tortura da parte della CIA (2014/2997(RSP)) (2016/2573(RSP)) (B8-0367/2016);
- (O-000039/2016) presentata da Claude Moraes, a nome della commissione LIBE, alla Commissione: Seguito dato alla risoluzione del Parlamento europeo dell'11 febbraio 2015 sulla relazione del Senato USA sul ricorso alla tortura da parte della CIA (2014/2997(RSP)) (2016/2573(RSP)) (B8-0368/2016);

— (O-000047/2016) presentata da Thomas Händel, a nome della commissione EMPL, alla Commissione: Contrastare le disuguaglianze per stimolare una crescita economica inclusiva e sostenibile nell'UE (2016/2594(RSP)) (B8-0369/2016).

13. Seguito dato alle risoluzioni del Parlamento

La comunicazione della Commissione sul seguito dato alle risoluzioni approvate dal Parlamento nel corso della tornata di dicembre II 2015 è disponibile sul sito Europarl.

14. Ordine dei lavori

È stato distribuito il progetto definitivo di ordine del giorno delle sedute plenarie di maggio I 2016 (PE 581.444/PDOJ).

◦
◦ ◦ ◦

Interviene Olaf Stuger, il quale deplora che non sia iscritta all'ordine del giorno una discussione sul referendum svoltosi nei Paesi Bassi il 6 aprile 2016 (il Presidente risponde che la relativa richiesta è stata respinta dalla Conferenza dei presidenti).

Interviene Jean-Luc Schaffhauser.

Interviene David-Maria Sassoli.

◦
◦ ◦ ◦

Viene proposta la seguente modifica dell'ordine del giorno (articolo 152 del regolamento):

Mercoledì

Richiesta del gruppo GUE/NGL di iscrivere al terzo punto dell'ordine del giorno del pomeriggio le dichiarazioni del Consiglio e della Commissione sui progressi compiuti dalla Turchia per soddisfare i requisiti della tabella di marcia per la liberalizzazione dei visti.

Intervengono Barbara Spinelli, a nome del gruppo GUE/NGL, che motiva la richiesta, Rebecca Harms, favorevole alla richiesta, e Roberta Metsola, contraria alla richiesta.

Con VE (181 favorevoli, 92 contrari, 11 astensioni), il Parlamento accoglie la richiesta.

La seduta di mercoledì sarà pertanto prolungata fino alle ore 24.00.

Interviene Rebecca Harms.

◦
◦ ◦ ◦

L'ordine dei lavori è così fissato.

15. Politica di coesione nelle regioni montane dell'UE - Nuovi strumenti per lo sviluppo territoriale nella politica di coesione 2014-2020 - Accelerazione dell'attuazione della politica di coesione (discussione)

Relazione sulla politica di coesione nelle regioni montane dell'UE [2015/2279(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Iliana Iotova (A8-0074/2016)

Relazione sui nuovi strumenti per lo sviluppo territoriale nella politica di coesione 2014-2020: investimenti territoriali integrati (ITI) e sviluppo locale di tipo partecipativo (CLLD) [2015/2224 (INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Ruža Tomašić (A8-0032/2016)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000070/2016) presentata da Iskra Mihaylova, a nome della commissione REGI, alla Commissione: Accelerazione dell'attuazione della politica di coesione (2016/2550(RSP)) (B8-0364/2016)

PRESIDENZA: Mairead McGUINNESS
Vicepresidente

Iliana Iotova e Ruža Tomašić illustrano le relazioni.

Iskra Mihaylova svolge l'interrogazione.

Interviene Karmenu Vella (membro della Commissione).

Intervengono Michaela Šojdrová (relatore per parere della commissione EMPL), Franc Bogovič, a nome del gruppo PPE, Constanze Krehl, a nome del gruppo S&D, Mirosław Piotrowski, a nome del gruppo ECR, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Tibor Szanyi, Ivan Jakovčić, a nome del gruppo ALDE, Younous Omarjee, a nome del gruppo GUE/NGL, e Monika Vana, a nome del gruppo Verts/ALE.

PRESIDENZA: Ryszard CZARNECKI
Vicepresidente

Intervengono Rosa D'Amato, a nome del gruppo EFDD, Olaf Stuger, a nome del gruppo ENF, Zoltán Balczó, non iscritto, Daniel Buda, Liliana Rodrigues, Matthijs van Miltenburg, Josu Juaristi Abaunz, Isabella Adinolfi, Philippe Loiseau, Konstantinos Papadakis, Ivana Maletić, Derek Vaughan, Julia Reid, Lambert van Nistelrooij, Mercedes Bresso, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Bill Etheridge, Bill Etheridge, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Olaf Stuger, Joachim Zeller, Jens Nilsson, Krzysztof Hetman, Tonino Picula, Maria Spyra, Monika Smolková, Jan Olbrycht, Viorica Dăncilă, Julie Ward, Michela Giuffrida e Csaba Molnár.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Nicola Caputo, Notis Marias, Richard Howitt, Maria Grapini e Victor Negrescu.

Intervengono Karmenu Vella, Iliana Iotova e Ruža Tomašić.

Proposta di risoluzione presentata a norma dell'articolo 128, paragrafo 5, del regolamento, a conclusione della discussione:

— Iskra Mihaylova, a nome della commissione REGI, sull'accelerazione dell'attuazione della politica di coesione (2016/2550(RSP)) (B8-0562/2016).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 6.8 del PV del 10.5.2016, punto 6.6 del PV del 10.5.2016 e punto 7.4 del PV del 11.5.2016.*

16. Impatto del progetto Nord Stream 2 sul mercato del gas nella regione dell'Europa centro-orientale (discussione)

Dichiarazione della Commissione: Impatto del progetto Nord Stream 2 sul mercato del gas nella regione dell'Europa centro-orientale (2016/2703(RSP))

Miguel Arias Cañete (membro della Commissione) rende la dichiarazione.

Intervengono Jerzy Buzek, a nome del gruppo PPE, Flavio Zanonato, a nome del gruppo S&D, Zdzisław Krasnodębski, a nome del gruppo ECR, Morten Helveg Petersen, a nome del gruppo ALDE, Neoklis Sylikiotis, a nome del gruppo GUE/NGL, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Tibor Szanyi, Peter Eriksson, a nome del gruppo Verts/ALE, Barbara Kappel, a nome del gruppo ENF, Zoltán Balczó, non iscritto, Gunnar Hökmark, Jeppe Kofod, Hans-Olaf Henkel, Pavel Telička, Jaromír Kohlíček, Krišjānis Kariņš, José Blanco López, Anneleen Van Bossuyt, Xabier Benito Ziluaga, Janusz Lewandowski, Notis Marias, Marian-Jean Marinescu, Edward Czesak, Bendt Bendtsen e Zbigniew Kuźmiuk.

PRESIDENZA: Anneli JÄÄTTEENMÄKI
Vicepresidente

Intervengono Janusz Korwin-Mikke, per rivolgere una domanda "cartellino blu" a Zbigniew Kuźmiuk, che risponde, Henna Virkkunen, Massimiliano Salini e Adam Szejnfeld.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Krzysztof Hetman, Tunne Kelam, Jasenko Selimovic, Ivana Maletić, Eleftherios Synadinos, András Gyürk e Ivo Vajgl.

Interviene Miguel Arias Cañete.

La discussione è chiusa.

17. Tracciabilità dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura nella ristorazione e nella vendita al dettaglio (discussione)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000052/2016) presentata da Alain Cadec, a nome della commissione PECH, alla Commissione: Tracciabilità dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura nella ristorazione e nella vendita al dettaglio (2016/2532(RSP)) (B8-0365/2016)

Linnéa Engström svolge l'interrogazione.

Karmenu Vella (membro della Commissione) risponde all'interrogazione.

Intervengono Gabriel Mato, a nome del gruppo PPE, Ulrike Rodust, a nome del gruppo S&D, Izaskun Bilbao Barandica, a nome del gruppo ALDE, Maria Lidia Senra Rodríguez, a nome del gruppo GUE/NGL, Marco Affronte, a nome del gruppo EFDD, Werner Kuhn, Clara Eugenia

Aguilera García, Jarosław Wałęsa, Renata Briano, Sofia Ribeiro e Ricardo Serrão Santos.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Francisco José Millán Mon, José Blanco López, Notis Marias, Norica Nicolai e Nicola Caputo.

Interviene Karmenu Vella.

PRESIDENZA: Ioan Mircea PAȘCU
Vicepresidente

La proposta di risoluzione da presentare ai sensi dell'articolo 128, paragrafo 5, del regolamento sarà annunciata successivamente.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 9.5 del PV del 12.5.2016.*

18. Accordo di partenariato UE-Liberia per una pesca sostenibile * -
Accordo di partenariato UE-Mauritania nel settore della pesca:
possibilità di pesca e contropartita finanziaria *** (discussione)**

Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativo alla conclusione a nome dell'Unione europea dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile tra l'Unione europea e la Repubblica di Liberia e del relativo protocollo di attuazione [2015/0224(NLE)] - Commissione per la pesca. Relatore: Jarosław Wałęsa (A8-0142/2016)

Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica islamica di Mauritania per un periodo di quattro anni [12773/2015 - C8-0354/2015 - 2015/0229(NLE)] - Commissione per la pesca. Relatore: Gabriel Mato (A8-0147/2016)

Jarosław Wałęsa e Gabriel Mato presentano le raccomandazioni.

Interviene Karmenu Vella (membro della Commissione).

Intervengono Jordi Sebastià (relatore per parere della commissione DEVE), Siegfried Mureșan (relatore per parere della commissione BUDG), Ignazio Corrao (relatore per parere della commissione DEVE), Francisco José Millán Mon, a nome del gruppo PPE, Ulrike Rodust, a nome del gruppo S&D, Czesław Hoc, a nome del gruppo ECR, Norica Nicolai, a nome del gruppo ALDE, Liadh Ní Riada, a nome del gruppo GUE/NGL, Linnéa Engström, a nome del gruppo Verts/ALE, David Coburn, a nome del gruppo EFDD, Gilles Lebreton, a nome del gruppo ENF, Ricardo Serrão Santos, Izaskun Bilbao Barandica, Renata Briano, Clara Eugenia Aguilera García e José Blanco López.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Franc Bogovič, Notis Marias e Werner Kuhn.

Intervengono Karmenu Vella, Jarosław Wałęsa e Gabriel Mato.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 6.3 del PV del 12.5.2016 e punto 6.4 del PV del 12.5.2016.*

19. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica

Intervengono, a norma dell'articolo 163 del regolamento, per interventi di un minuto volti a richiamare l'attenzione del Parlamento su questioni aventi rilevanza politica, i seguenti deputati:

Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tonino Picula, Izaskun Bilbao Barandica, Kostas Chrysogonos, Margot Parker, Josep-Maria Terricabras, Dominique Bilde, Sotirios Zarianopoulos, Romana Tomc, Viorica Dăncilă, Jozo Radoš, Paloma López Bermejo, Gilles Lebreton, Claude Rolin, José Blanco López, Jasenko Selimovic, Liadh Ní Riada, Beatrix von Storch, Franc Bogovič, Julie Ward, Marijana Petir, Lucy Anderson, Michaela Šojdrová, Maria Grapini e Andrejs Mamikins.

20. Ordine del giorno della prossima seduta

L'ordine del giorno della seduta di domani è fissato (documento "Ordine del giorno" PE 581.444/OJMA).

21. Chiusura della seduta

La seduta è tolta alle 23.00.

Klaus Welle
Segretario generale

Adina-Ioana Vălean
Vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

9.5.2016

Presenti

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arnautu, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Couso Permuy, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalton, D'Amato, Dăncilă, Danjean, Danti, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Eickhout, Engel, Engström, Epiteideos, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evi, Fajon, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fountoulis, Fox, Freund, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Helmer, Henkel, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Huitema, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Juaristi Abaunz, Juvin, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Krasnodebski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Lybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Marusik, Maštálka, Matera,

Matias, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michels, Mihaylova, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Nart, Negrescu, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Ponga, Poręba, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebeaga, Reda, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Sakorafá, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Țapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Țurcanu, Ujazdowski, Ulvskog, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Woolfe, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Дзофоли, Żółtek, Zorrinho, Zullo, Zver

Assenti giustificati

Crowley, Dalli, Dodds Anneliese, Giegold, Guteland, Hedh, Joulaud, Lope Fontagné, Saryusz-Wolski, Toom, Zwiefka

Allegato 1 - Miglioramento della cooperazione d'emergenza per il ritrovamento dei bambini scomparsi in pericolo e dei sistemi di allarme previsti negli Stati membri dell'UE in caso di scomparsa di minore (dichiarazione scritta)

Dichiarazione scritta n. 0007/2016 presentata, a norma dell'articolo 136 del regolamento del Parlamento, dai deputati Tomáš Zdechovský, Eleonora Evi, Jana Žitňanská, Kinga Gál, Helga Stevens, Lefteris Christoforou, Roberta Metsola, Patricija Šulin, Dubravka Šuica, Theodoros Zagorakis, Catherine Stihler, Miriam Dalli, Renate Weber, Philippe De Backer, Anna Maria Corazza Bildt, Jeroen Lenaers, Indrek Tarand, Sophia in 't Veld e Caterina Chinnici sul miglioramento della cooperazione d'emergenza per il ritrovamento dei bambini scomparsi in pericolo e dei sistemi di allarme previsti negli Stati membri dell'UE in caso di scomparsa di minore¹ (punto 9 del PV del 9.5.2016) e firmata da 465 deputati.

Testo della dichiarazione scritta

1. Nell'UE sono 250.000 all'anno le denunce di scomparsa di bambini. Quando un bambino viene rapito e ucciso, nel 76% dei casi l'omicidio è commesso nelle prime tre ore dopo il rapimento. Spesso la ricerca di un bambino scomparso in pericolo si blocca alle frontiere interne. Il 37,5% degli europei vive in zone frontaliere.
2. Quando si chiede alla cittadinanza di collaborare alla ricerca di un bambino scomparso che è in pericolo imminente e grave, è fondamentale che ciò avvenga il più presto possibile.
3. Si invitano pertanto il Consiglio e la Commissione ad aderire al piano in 5 punti proposto da AMBER Alert Europa ("the European Child Rescue Alert and Police Network on Missing Children": la rete europea d'allarme e azione di polizia per il salvataggio dei bambini scomparsi).
4. La Commissione è quindi invitata a compiere ogni sforzo per incoraggiare la pratica di informare immediatamente le forze dell'ordine, le autorità di frontiera e la cittadinanza del paese confinante quando un bambino è in pericolo in una zona frontaliere o le forze dell'ordine sospettano che il bambino abbia attraversato una frontiera interna
5. Si trasmette la presente dichiarazione, con l'indicazione dei nomi dei firmatari, al Consiglio e alla Commissione.

¹ Ai sensi dell'articolo 136, paragrafi 4 e 5, del regolamento del Parlamento, qualora una dichiarazione raccolga la firma della maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento, essa è pubblicata nel processo verbale con i nomi dei firmatari ed è trasmessa ai destinatari senza tuttavia impegnare il Parlamento.

Elenco dei firmatari:

Isabella Adinolfi, Marco Affronte, Laura Agea, Clara Eugenia Aguilera García, Daniela Aiuto, Nedzhmi Ali, Martina Anderson, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Gerolf Annemans, Maria Arena,

Pascal Arimont, Marie-Christine Arnautu, Francisco Assis, Margrete Auken, Petras Auštrevičius, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Zigmantas Balčytis, Amjad Bashir, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea, Heinz K. Becker, Tiziana Beghin, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Brando Benifei, Joëlle Bergeron, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Bilde, Mara Bizzotto, Malin Björk, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Andrea Bocskor, Franc Bogovič, Michał Boni, David Borrelli, Biljana Borzan, Victor Boștinaru, Paul Brannen, Mercedes Bresso, Renata Briano, Elmar Brok, Klaus Buchner, Daniel Buda, Cristian-Silviu Bușoi, Soledad Cabezón Ruiz, Alain Cadec, Wim van de Camp, Nicola Caputo, Pilar del Castillo Vera, Dita Charanzová, Aymeric Chauprade, Nessa Childers, Caterina Chinnici, Ole Christensen, Lefteris Christoforou, Kostas Chrysogonos, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Therese Comodini Cachia, Anna Maria Corazza Bildt, Ignazio Corrao, Silvia Costa, Javier Couso Permuy, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Andi Cristea, Pál Csáky, Ryszard Czarnecki, Edward Czesak, Peter van Dalen, Miriam Dalli, Rosa D'Amato, Seb Dance, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Michel Dantin, Philippe De Backer, Paolo De Castro, Angélique Delahaye, Andor Deli, Mady Delvaux, Fabio De Masi, Mark Demesmaeker, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Mircea Diaconu, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martina Dlabajová, Anneliese Dodds, Mireille D'Ornano, Damian Drăghici, Ian Duncan, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Frank Engel, Linnéa Engström, Georgios Epitideios, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Eleonora Evi, Tanja Fajon, José Inácio Faria, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Laura Ferrara, Santiago Fisas Ayxelà, Raffaele Fitto, Luke Ming Flanagan, Monika Flašíková Beňová, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Eleonora Forenza, Jacqueline Foster, Lampros Fountoulis, Ashley Fox, Eugen Freund, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ildikó Gáll-Pelcz, Francesc Gambús, Iratxe García Pérez, Elisabetta Gardini, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Gerben-Jan Gerbrandy, Arne Gericke, Sven Giegold, Adam Gierek, Jens Gieseke, María Teresa Giménez Barbat, Michela Giuffrida, Charles Goerens, Bruno Gollnisch, Ana Gomes, Esteban González Pons, Beata Gosiewska, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Maria Grapini, Karoline Graswander-Hainz, Nathalie Griesbeck, Theresa Griffin, Iveta Grigule, Matthias Groote, Jytte Guteland, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Marian Harkin, Rebecca Harms, Martin Häusling, Brian Hayes, Anna Hedh, Hans-Olaf Henkel, Esther Herranz García, Krzysztof Hetman, Maria Heubuch, György Hölvényi, Mike Hookem, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Filiz Hysmenova, Sophia in 't Veld, Carlos Iturgaiz, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Ramón Jáuregui Atondo, Benedek Jávor, Danuta Jazłowiecka, Petr Ježek, Josu Juaristi Abaunz, Philippe Juvin, Karin Kadenbach, Eva Kaili, Jarosław Kalinowski, Rikke Karlsson, Karol Karski, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Seán Kelly, Afzal Khan, Timothy Kirkhope, Jude Kirton-Darling, Dieter-Lebrecht Koch, Jeppe Kofod, Bernd Kölmel, Kateřina Konečná, Ádám Kósa, Dietmar Köster, Stelios Kouloglou, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Miapetra Kumpula-Natri, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Georgios Kyrtos, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Gabrielius Landsbergis, Esther de Lange, Marju Lauristin, Giovanni La Via, Gilles Lebreton, Constance Le Grip, Ryszard Antoni Legutko, Jo Leinen, Jeroen Lenaers, Janusz Lewandowski, Andrew Lewer, Philippe Loiseau, Sander Loones, Javi López, Juan Fernando López Aguilar, Antonio López-Istúriz White, Bernd Lucke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Peter Lundgren, David McAllister, Linda McAvan, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Petr Mach, Anthea McIntyre, Monica Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Curzio Maltese, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Marian-Jean Marinescu, António Marinho e Pinto, Edouard Martin, Jiří Maštálka, Barbara Matera, Gabriel Mato, Costas Mavrides, Gesine Meissner, Joëlle Mélin, Nuno Melo, Morten Messerschmidt, Tamás Meszerics, Roberta Metsola, Iskra Mihaylova, Miroslav Mikolášik, Francisco José Millán Mon, Matthijs van Miltenburg, Anne-Marie Mineur, Marlene Mizzi, Angelika Mlinar, Sorin Moisă, Csaba Molnár, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sophie Montel, Clare Moody, Claude Moraes, Nadine

Morano, Luigi Morgano, Elisabeth Morin-Chartier, Alessia Maria Mosca, Ulrike Müller, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, József Nagy, Javier Nart, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norica Nicolai, Angelika Niebler, Luděk Niedermayer, Péter Niedermüller, Cora van Nieuwenhuizen, Lambert van Nistelrooij, Andrey Novakov, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Stanisław Ożóg, Artis Pabriks, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Rolandas Paksas, Massimo Paolucci, Demetris Papadakis, Gilles Pargneaux, Margot Parker, Aldo Patriciello, Eva Paunova, Emilian Pavel, Piernicola Pedicini, Alojz Peterle, Marijana Petir, Florian Philippot, Tonino Picula, Sirpa Pietikäinen, Kati Piri, Georgi Pirinski, Julia Pitera, Gianni Pittella, Andrej Plenковиć, Pavel Poc, Miroslav Poche, Salvatore Domenico Pogliese, Stanislav Polčák, Tomasz Piotr Poręba, Jiří Pospíšil, Soraya Post, Cristian Dan Preda, Gabriele Preuß, Carolina Punset, Emil Radev, Jozo Radoš, Laurențiu Rebegea, Viviane Reding, Evelyn Regner, Julia Reid, Michel Reimon, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Sofia Ribeiro, Dominique Riquet, Robert Rochefort, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Claude Rolin, Bronis Ropè, Virginie Rozière, Fernando Ruas, Pirkko Ruohonen-Lerner, Tokia Saïfi, Sofia Sakorafa, Anne Sander, Alfred Sant, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Petri Sarvamaa, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Christel Schaldemose, Elly Schlein, Claudia Schmidt, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Jordi Sebastià, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Jill Seymour, Pedro Silva Pereira, Siôn Simon, Branislav Škripek, Monika Smolková, Csaba Sógor, Michaela Šojdrová, Igor Šoltés, Renate Sommer, Renato Soru, Barbara Spinelli, Maria Spyraiki, Bart Staes, Joachim Starbatty, Ivan Štefanec, Jutta Steinruck, Helga Stevens, Davor Ivo Stier, Catherine Stihler, Olaf Stuger, Dubravka Šuica, Patricija Šulin, Pavel Svoboda, Neoklis Sylikiotis, Eleftherios Synadinos, Antonio Tajani, Hannu Takkula, Dario Tamburrano, Charles Tannock, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Keith Taylor, Pavel Telička, Josep-Maria Terricabras, Michael Theurer, Isabelle Thomas, Patrizia Toia, László Tóké, Ruža Tomašić, Romana Tomc, Yana Toom, Ulla Tørnæs, Estefanía Torres Martínez, Nils Torvalds, Evžen Tošenovský, Ulrike Trebesius, Ramon Tremosa i Balcells, Mylène Troszczynski, Mihai Țurcanu, Claude Turmes, Kazimierz Michał Ujazdowski, István Ujhelyi, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Bodil Valero, Marco Valli, Tom Vandenkendelaere, Geoffrey Van Orden, Derek Vaughan, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Sabine Verheyen, Daniele Viotti, Henna Virkkunen, Anders Primdahl Vistisen, Udo Voigt, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jarosław Wałęsa, Julie Ward, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Bogdan Brunon Wenta, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Iuliu Winkler, Janusz Wojciechowski, Anna Záborská, Theodoros Zagorakis, Jan Zahradil, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Marco Zanni, Flavio Zanonato, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Auke Zijlstra, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Jana Žitňanská, Kosma Złotowski, Damiano Zoffoli, Carlos Zorrinho, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Allegato 2 - Diabete (dichiarazione scritta)

Dichiarazione scritta n. 0008/2016 presentata, a norma dell'articolo 136 del regolamento del Parlamento, dai deputati Nicola Caputo, Therese Comodini Cachia, Christel Schaldemose, Sirpa Pietikäinen, Glenis Willmott, Marc Tarabella, Simona Bonafè, Daciana Octavia Sârbu, Bogdan Brunon Wenta, Nicola Danti, Tomáš Zdechovský, Marisa Matias, Marlene Mizzi, Elena Gentile, Doru-Claudian Frunzuliță, Enrico Gasbarra, Tibor Szanyi, Renato Soru, Luigi Morgano, Theodoros Zagorakis, Damiano Zoffoli, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Carlos Zorrinho, Isabella De Monte, Silvia Costa e Brando Benifei sul diabete¹ (*punto 9 del PV del 9.5.2016*) e firmata da 405 deputati.

Testo della dichiarazione scritta

1. Il diabete mellito è un grave malattia cronica e progressiva che colpisce 32 milioni di persone nell'Unione europea ed entro il 2040 si prevede che il numero di persone colpite raggiungerà i 37 milioni. Nel 2015 i casi di decesso imputabili al diabete sono stati oltre 266 000.
2. Se diagnosticato tardivamente e curato in modo sbagliato, il diabete può provocare complicazioni debilitanti e fatali, tra cui patologie cardiovascolari e ictus, amputazioni e cecità.
3. Malgrado gli sforzi profusi da quando fu presentata la dichiarazione scritta 0001/2006, nel 2013 sono stati spesi nell'UE circa 114 miliardi di EUR per la cura del diabete.
4. Una sana alimentazione e l'attività fisica possono contribuire in maniera significativa a prevenire o ritardare l'insorgere del diabete di tipo 2.
5. Uno stile di vita sano non può prevenire l'insorgere del diabete di tipo 1, ma è molto utile a controllare la malattia.
6. La Commissione e il Consiglio sono invitati a: inserire tra le loro priorità il diabete, in quanto rappresenta un'importante fonte di preoccupazione in Europa sul piano sociale ed economico; sviluppare una strategia dell'UE per la prevenzione, la diagnosi e il controllo del diabete; incoraggiare gli Stati membri a elaborare piani nazionali per la lotta al diabete; mettere a punto una strategia volta a incoraggiare il consumo e la produzione di alimenti sani, nonché coordinare e attuare in maniera efficace tutte le misure sinora poste in essere.
7. Si trasmette la presente dichiarazione, con l'indicazione dei nomi dei firmatari, al Consiglio e alla Commissione.

¹ Ai sensi dell'articolo 136, paragrafi 4 e 5, del regolamento del Parlamento, qualora una dichiarazione raccolga la firma della maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento, essa è pubblicata nel processo verbale con i nomi dei firmatari ed è trasmessa ai destinatari senza tuttavia impegnare il Parlamento.

Elenco dei firmatari:

Isabella Adinolfi, Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Marina Albiol Guzmán, Nedzhmi Ali, Martina Anderson, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Maria Arena, Pascal Arimont, Marie-Christine Arnautu, Margrete Auken, Petras Auštrevičius, Inés Ayala Sender, Pilar Ayuso, Zigmantas Balčytis, Burkhard Balz, Hugues Bayet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea, Heinz K. Becker, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Brando Benifei, Xabier Benito Ziluaga, Goffredo Maria Bettini, Izaskun Bilbao Barandica, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Andrea Bocskor, Franc Bogovič, Simona Bonafè, Michał Boni, Mario Borghesio, David Borrelli, Biljana Borzan, Victor Boștinaru, Lynn Boylan, Paul Brannen, Mercedes Bresso, Renata Briano, Klaus Buchner, Daniel Buda, Gianluca Buonanno, Cristian-Silviu Bușoi, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Alain Cadec, Enrique Calvet Chambon, Wim van de Camp, Nicola Caputo, Matt Carthy, David Casa, Pilar del Castillo Vera, Lorenzo Cesa, Dita Charanzová, Nessa Childers, Caterina Chinnici, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Lefteris Christoforou, Kostas Chrysogonos, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Carlos Coelho, Lara Comi, Therese Comodini Cachia, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Pál Csáky, Edward Czesak, Miriam Dalli, Rosa D'Amato, Seb Dance, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Paolo De Castro, Angélique Delahaye, Karima Delli, Mady Delvaux, Fabio De Masi, Isabella De Monte, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martina Dlabajová, Anneliese Dodds, Diane Dodds, Damian Drăghici, Ian Duncan, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Stefan Eck, Linnéa Engström, Georgios Epitideios, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Tanja Fajon, José Inácio Faria, Jonás Fernández, Elisa Ferreira, João Ferreira, Santiago Fisas Ayxelà, Raffaele Fitto, Luke Ming Flanagan, Karl-Heinz Florenz, Eleonora Forenza, Anna Elżbieta Fotyga, Lampros Fountoulis, Doru-Claudian Frunzuliță, Ildikó Gáll-Pelcz, Francesc Gambús, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gardini, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Arne Gericke, Adam Gierek, Neena Gill, María Teresa Giménez Barbat, Michela Giuffrida, Charles Goerens, Ana Gomes, Tania González Peñas, Esteban González Pons, Beata Gosiewska, Giorgos Grammatikakis, Luis de Grandes Pascual, Maria Grapini, Karoline Graswander-Hainz, Nathalie Griesbeck, Theresa Griffin, Iveta Grigule, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Enrique Guerrero Salom, Antanas Guoga, Jytte Guteland, Sergio Gutiérrez Prieto, Takis Hadjigeorgiou, Marian Harkin, Heidi Hautala, Brian Hayes, Anna Hedh, Esther Herranz García, Krzysztof Hetman, Maria Heubuch, György Hölvényi, Mary Honeyball, Richard Howitt, Ian Hudghton, Filiz Hyusmenova, Iliana Iotova, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Ivan Jakovčić, Ramón Jáuregui Atondo, Danuta Jazłowiecka, Petr Ježek, Josu Juaristi Abaunz, Philippe Juvin, Karin Kadenbach, Eva Kaili, Jarosław Kalinowski, Barbara Kappel, Rina Ronja Kari, Krišjānis Kariņš, Rikke Karlsson, Karol Karski, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Jan Keller, Seán Kelly, Afzal Khan, Jude Kirton-Darling, Jeppe Kofod, Jaromír Kohlíček, Bernd Kölmel, Kateřina Konečná, Ádám Kósa, Stelios Kouloglou, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Miapetra Kumpula-Natri, Kostadinka Kuneva, Cécile Kshetu Kyenge, Merja Kyllönen, Miltiadis Kyrkos, Georgios Kyrtsos, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Gabrielius Landsbergis, Marju Lauristin, Giovanni La Via, Jo Leinen, Janusz Lewandowski, Bogusław Liberadzki, Morten Løkkegaard, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Juan Fernando López Aguilar, Paloma López Bermejo, Sabine Lösing, Olle Ludvigsson, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Peter Lundgren, Linda McAvan, Mairead McGuinness, Ivana Maletić, Svetoslav Hristov Malinov, Curzio Maltese, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Marian-Jean Marinescu, António Marinho e Pinto, David Martin, Edouard Martin, Fulvio Martusciello, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Gabriel Mato, Stefano Maullu, Emmanuel Maurel, Costas Mavrides, Valentinas Mazuronis, Tamás Meszerics, Roberta Metsola, Iskra Mihaylova, Miroslav Mikolášik, Francisco José Millán Mon, Marlene Mizzi, Sorin Moisă, Csaba Molnár, Cláudia Monteiro de Aguiar, Clare Moody, Claude Moraes, Nadine Morano, Luigi Morgano, Alessia Maria Mosca, Alessandra Mussolini, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Dan Nica, Norica Nicolai, Luděk Niedermayer, Péter Niedermüller, Lambert van Nistelrooij, Andrey

Novakov, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Massimo Paolucci, Demetris Papadakis, Dimitrios Papadimoulis, Gilles Pargneaux, Ioan Mircea Paşcu, Aldo Patriciello, Emilian Pavel, Alojz Peterle, Marijana Petir, Pina Picierno, Tonino Picula, Bolesław G. Piecha, Sirpa Pietikäinen, João Pimenta Lopes, Georgi Pirinski, Julia Pitera, Marek Plura, Pavel Poc, Miroslav Poche, Salvatore Domenico Pogliese, Stanislav Polčák, Carolina Punset, Emil Radev, Jozo Radoš, Laurențiu Rebegea, Julia Reid, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Sofia Ribeiro, Frédérique Ries, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Claude Rolin, Bronis Ropé, Dariusz Rosati, Virginie Rozière, Fernando Ruas, Pirkko Ruohonen-Lerner, Tokia Saïfi, Sofia Sakorafa, Massimiliano Salini, Matteo Salvini, Lola Sánchez Caldentey, Alfred Sant, Daciana Octavia Sârbu, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Christel Schaldemose, Elly Schlein, Helmut Scholz, Annie Schreijer-Pierik, Jordi Sebastià, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Maria Lidia Senra Rodríguez, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Pedro Silva Pereira, Siôn Simon, Branislav Škripek, Davor Škrlec, Monika Smolková, Michaela Šojdrová, Igor Šoltes, Renato Soru, Barbara Spinelli, Maria Spyraiki, Bart Staes, Ivan Štefanec, Jutta Steinruck, Davor Ivo Stier, Catherine Stihler, Dubravka Šuica, Patricija Šulin, Pavel Svoboda, Neoklis Sylikiotis, Eleftherios Synadinos, Tibor Szanyi, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Dario Tamburrano, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Keith Taylor, Pavel Telička, Josep-Maria Terricabras, Eleni Theocharous, Isabelle Thomas, Patrizia Toia, Ruža Tomašić, Romana Tomc, Yana Toom, Estefanía Torres Martínez, Evžen Tošenovský, Ramon Tremosa i Balcells, Claude Turmes, Kazimierz Michał Ujazdowski, István Ujhelyi, Marita Ulvskog, Traian Ungureanu, Ernest Urtegasun, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Elena Valenciano, Kathleen Van Brempt, Tom Vandenkendelaere, Hilde Vautmans, Sabine Verheyen, Miguel Viegas, Daniele Viotti, Udo Voigt, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jarosław Wałęsa, Julie Ward, Renate Weber, Jakob von Weizsäcker, Bogdan Brunon Wenta, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Iuliu Winkler, Janusz Wojciechowski, Anna Záborská, Theodoros Zagorakis, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Flavio Zanonato, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Janusz Zemke, Jana Žitňanská, Damiano Zoffoli, Carlos Zorrinho, Milan Zver.